



**EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU**

**Brüssel, 24. august 2010 (26.08)
(OR. en)**

**6200/2/10
REV 2**

PUBLIC 3

MÄRKUS

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVAADE – JAANUAR 2010

Käesolev dokument sisaldab:

- I LISAS nõukogu poolt 2010. aasta jaanuaris vastuvõetud õigusaktide loetelu^{1 2};
- II LISAS täiendavaid üksikasju nimetatud aktide vastuvõtmise kohta. I OSAS on esitatud seadusandlike aktide vastuvõtmist käsitlev teave (nt vastuvõtmise kuupäev, vastav nõukogu istung ja vastuvõetud dokumendi number, millele on vajadusel lisatud kohaldatud hääletusreeglid, hääletustulemused, selgitused hääletamise kohta ja nõukogu protokolli kantud avaldused). II OSAS on esitatud teave muude aktide vastuvõtmise kohta, mille nõukogu on otsustanud avalikustada.

¹ Välja arvatud teatavad piiratud kohaldamisalaga aktid, nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, rahvusvaheliste lepingutega loodud organite otsused, konkreetsed eelarvega seotud otsused jne.

² Seadusandliku tavamenetluse teel vastuvõetud õigusaktide puhul võib selle nõukogu istungi kuupäev, millel õigusakt vastu võetakse, erineda asjaomase akti tegelikust kuupäevast, kuna seadusandliku tavamenetluse puhul loetakse õigusakt vastuvõetuks pärast seda, kui sellele on alla kirjutanud nii nõukogu eesistuja kui ka Euroopa Parlamendi president ning samuti nimetatud institutsioonide peasekretärid.

Käesolev dokument on samuti kättesaadav internetiaadressil <http://consilium.europa.eu/>, rubriigis „Dokumendid”, „Õigusloome läbipaistvus”, „Nõukogu õigusaktide loetelu”. Ülevaates nimetatud dokumendid on kättesaadaval nõukogu dokumentide avalikus registris internetiaadressil (Juurdepääs nõukogu dokumentidele: avalik register).

Autentsed on ainult seadusandlike aktide lõplikku vastuvõtmist käsitlevad protokollid, mis on kättesaadavad internetiaadressil: <http://consilium.europa.eu>, rubriigis „Dokumendid” – „Õigusloome läbipaistvus” – „Nõukogu protokollid”.

**NÕUKOGU POOLT 2010. AASTA JAANUARIS VASTUVÕETUD ÕIGUSAKTIDE
LOETELU****14. jaanuaril 2010 lõpetatud kirjalik menetlus**

Nõukogu määrus (EL) nr 23/2010, 14. jaanuar 2010, millega määratakse 2010. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ning ühenduse kalalaevade suhtes püügipiirangutega vetes ning millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 1359/2008, (EÜ) nr 754/2009, (EÜ) nr 1226/2009 ja (EÜ) nr 1287/2009
ELT L 21, 26.1.2010, lk 1–120.

Euroopa Liidu Nõukogu 2990. istung (MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED)**19. jaanuaril 2010 Brüsselis**

Nõukogu järeldused Kreeka valitsemissektori eelarvepuudujääki ja võlga kajastavat statistikat käsitleva komisjoni aruande kohta
5530/10

2010/39/EL: Nõukogu rakendusotsus, 19. jaanuar 2010, mille kohaselt lubatakse Portugali Vabariigil kohaldada meedet, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklitest 168, 193 ja 250
ELT L 19, 23.1.2010, lk 5–6.

Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 54/2010, 19. jaanuar 2010, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks Ameerika Ühendriikidest pärit etanoolamiinide impordi suhtes
ELT L 17, 22.1.2010, lk 1–20.

Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 77/2010, 19. jaanuar 2010, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 452/2007, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks muu hulgas Hiina Rahvavabariigist pärit triikimislaudade impordi suhtes
ELT L 24, 28.1.2010, lk 1–6.

22. jaanuaril 2010 lõpetatud kirjalik menetlus

2010/41/EL, Euratom: Ühisel kokkuleppel komisjoni valitud presidendiga tehtud nõukogu 22. jaanuari 2010. aasta otsus, millega võetakse vastu teiste isikute nimekiri, keda nõukogu paneb ette nimetada komisjoni liikmeteks, ja tunnistatakse kehtetuks ja asendatakse otsus 2009/903/EL
ELT L 20, 26.1.2010, lk 5–6

Euroopa Liidu Nõukogu 2991. istung (ÜLDASJAD) 25. jaanuaril 2010 Brüsselis

2010/50/EL: Nõukogu otsus, 25. jaanuar 2010, millega muudetakse diplomaatilistele ja konsulaaresindustele mõeldud viisasid käsitlevate ühiste konsulaarjuhiste 2. lisa A nimekirja Saudi Araabia diplomaatiliste passide kasutajate suhtes kohaldatavate viisanõuete osas
ELT L 26, 30.1.2010, lk 22–23

Nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepingu, millega kehtestatakse tingimused Šveitsi Konföderatsiooni osalemiseks programmis „Aktiivsed noored” ja tegevusprogrammis elukestva õppe alal (2007–2013), allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta 13104/2/09 REV 2 + REV 2 COR 1

Nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Liidu seisukohta TIR-märkmike alusel toimuva rahvusvahelise kaubaveo tollikonventsiooni (TIR-konventsioon, 1975) muutmise ettepaneku kohta 5231/10 + COR 1 + REV 1 (hu)

Euroopa Liidu Nõukogu 2992. istung (välisasjad) 25. jaanuaril 2010 Brüsselis

Nõukogu otsus, millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2009/472/EÜ ja milles käsitletakse Mauritania Islamivabariigiga AKV-EÜ partnerluslepingu artikli 96 kohaselt peetud nõupidamise järeldusi
5012/10

Nõukogu järeldused kontrollikoja eriaruande nr 12/2009 kohta
5360/10

Nõukogu järeldused Bosnia ja Hertsegoviina kohta: operatsioon ALTHEA
5507/2/10 REV 2

Somaalia väljaõppemissioon – nõukogu järeldused
5627/1/10 REV 1

Nõukogu järeldused Jeemeni kohta
5727/10

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JAANUAR 2010			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS- REEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
14. jaanuaril 2010 lõpetatud kirjalik menetlus Nõukogu määrus (EL) nr 23/2010, 14. jaanuar 2010, millega määratakse 2010. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ning ühenduse kalalaevade suhtes püügipiirangutega vetes ning millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 1359/2008, (EÜ) nr 754/2009, (EÜ) nr 1226/2009 ja (EÜ) nr 1287/2009 Komisjoni avaldus artikli 6 kohta – musterrai Komisjon märgib, et teaduslikke nõuandeid musterrai varude kohta on 2008. aastast. Ta palub STECFil oma nõuandeid 2010. aastal ajakohastada kõige uuema kättesaadava info põhjal, anda nõu varude olukorra kohta ning vajaduse korral spetsiaalsete kaitsemeetmete kohta. Komisjoni avaldus artikli 9 kohta – süvamerepüügi püügikoormuse reguleerimine Komisjon kohustub looma süvamerepüügi pikaajalise majandamise ühtse süsteemi, valmistama 2010. aasta jooksul ette ettepaneku nõukogu määruse (EÜ) nr 2347/2002 (millega kehtestatakse süvamere kalavarude püügi suhtes kohaldatavad konkreetsed juurdepääsunõuded ja nendega seotud tingimused) läbivaatamiseks, sealhulgas uued püügikoormuse piirangud süvamere laevadele. Nõukogu ja komisjoni avaldus 6. kategooria varude kohta Nende varude puhul, mille kohta antakse praegu nõu ilma alternatiivsete püügiviiside mõju käsitlevate lühiajaliste kvantitatiivsete prognoosideta, on nõukogu ja komisjon üksmeelsel arvamusel, et on vaja edasist tööd majandamisvõimaluste uurimiseks komisjoni poolt 2009. aastal ICESile ja STECFile esitatud taotluste alusel. Seejärel kavatses komisjon teha ettepaneku heastava tegevuse suundade kohta, mida tuleb rakendada 2011. aasta püügivõimaluste kindlaksmääramisel.	17323/09	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JAANUAR 2010			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS- REEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Nõukogu ja komisjoni avaldus 11. kategooria varude kohta STECFilt ja ICESilt saadud teaduslikes nõuannetes märgitakse, et varude arvukuse seisund ei ole teada. Kättesaadavad andmed on ebapiisavad, et hinnata praeguste varude suurust ja kasutamist. Seega ei ole võimalik saada majandamisalaseid nõuandeid. STECFi ja ICESi teaduslikud soovitused põhinevad iga konkreetse liigi püügiga seotud liikmesriigi riiklike laborite andmebaasidel. Nõukogu ja komisjon leiavad, et 2010. aasta jooksul tuleks jätkata algatusi sellise majandamisalase puuduse parandamiseks. Nõukogu ja komisjoni avaldus püügikvootide süsteemi kohta Nõukogu ja komisjon ootavad 2010. aastal edasisi katsetusi ja arenguid täielikult dokumenteeritud kalapüügi alal, et oleks võimalik hinnata sellisest lähenemisviisist saadavat võimalikku kasu. Nõukogu ja komisjoni avaldus heeringapüügi kohta Keldi meres (VIIhjk püügipiirkond) Ilma et see piiraks tema seadusandliku algatuse õigust, kutsub nõukogu komisjoni üles esitama niipea kui võimalik ettepaneku nimetatud kalavaru pikaajalise majandamiskava kohta. Nõukogu ja komisjon lepivad kokku, et kuni selline majandamiskava vastu võetakse, oleks asjakohane kehtestada kõnealuse kalavaru lubatud kogupüük (TAC) järgmiselt: 2010. aastal ja järgnevatel aastatel tuleks TAC kehtestada vastavalt kalastussuremuse määrale $F_{0,1} = 0.19$. Kui ICESi ja STECFi arvates tuleks püüki vähendada madalaimale võimalikule tasemele, vähendatakse järgmise aasta TACi 25% võrra. Nõukogu ja komisjon võtavad teadmiseks Iirimaa esitatud teabe selle kohta, et siseriikliku õigusakti alusel jääb 2010. ja 2011. aastal Iiri laevade jaoks kehtima heeringapüügikeeld rajoonis VIIaS, kuid keelualal on lubatud väikesemahuline kontrollpüük (maksimaalne püügikogus on piiratud 8 %ga Iirimaa kvoodist).			

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JAANUAR 2010			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS- REEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Nõukogu avaldus merikuradi püügi kohta VIIIc ja IXa püügipiirkonnas Nõukogu võtab teadmiseks teadusliku soovitusel kõnealuse kalavaru kohta ning asjaolu, et merikuradid püütakse koos uusmeremaa merluusi ja norra salehomaariga, ning kutsub komisjoni üles esitama ettepaneku nõukogu 20. detsembri 2005. aasta määruse (EÜ) nr 2166/2005 (millega kehtestatakse meetmed Kantaabria mere ja Pürenee poolsaare läänerrannikuvete uusmeremaa merluusi ja norra salehomaari varude taastamiseks ning muudetakse määrust (EÜ) nr 850/98 kalavarude kaitsest noorte mereorganismide kaitseks võetud tehniliste meetmete kaudu) muutmiseks. Kõnealune muudatus peaks käsitlema merikuradi lisamist asjaomasesse majandamiskavasse, et viia kõigi nimetatud kolme kalaliigi majandamine vastavusse maksimaalse jätkusuutliku saagikusega. Komisjoni avaldus heeringahai kohta Seoses hariliku heeringahai varude taastamise jälgimisega taotleb komisjon STECFilt soovitusi väikesemahulise kontrollpüügi asjakohasuse kohta. Nõukogu ja komisjoni avaldus Vb ja VIa püügipiirkonnas EÜ vetes esineva kilttursa kohta Nõukogu kutsub komisjoni üles esitama niipea kui võimalik ettepaneku nimetatud kalavaru pikaajalise majandamiskava kohta. Nõukogu ja komisjon on ühel arvamusel, et seniks kuni selline kava vastu võetakse, oleks kohane kehtestada selle kalavaru TAC samamoodi kui neis eeskirjades, mis kehtivad Põhjamere kilttursa suhtes, kohandades seejuures kudekarja biomassi ennetuslikku taset ja kudekarja biomassi piirmäära vastavalt kõnealusele kalavarule ning piirates TACi varieerumist aastate lõikes 25%ga. Nõukogu ja komisjoni avaldus siiaga seotud tehniliste meetmete kohta VI püügipiirkonnas Nõukogu ja komisjon võtavad teadmiseks mõnede liikmesriikide taotlused muuta olemasolevaid tehnilisi meetmeid ICESi VI püügipiirkonnas enne tehnilisi meetmeid käsitlevate eeskirjade kokkulepitud üldist reformimist 2011. aasta keskel. Komisjon kaalub neid taotlusi ning teeb vajaduse korral asjakohased ettepanekud, kui võimalik, siis 2010. aasta esimese poole jooksul.			

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JAANUAR 2010			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS- REEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Komisjoni avaldus sinise molva kohta Komisjon võtab teadmiseks asjakohased teaduslikud andmed sinise molva varude kohta (VI ja VII püügipiirkond). Ta edastab selle teabe asjaomastele teadusasutustele, et hinnata, kas uued andmed tingivad 2010. aastal muudatusi selle liigi varude püügivõimalustes . Nõukogu ja komisjoni avaldus norra salehomaari kohta VII püügipiirkonnas Nõukogu ja komisjon võtavad teadmiseks ICESi and STECFi üleskutsed norra salehomaari üksikute funktsionaalüksuste majandamise kohta VII püügipiirkonnas. Lisaks võtavad nad teadmiseks soovitusel vähendada ulatuslikult püüki Porcupine'i madalal, Iiri mere lääneosas ja Arani meres ning vähemal määral Iiri mere idaosas ning Keldi meres. Komisjoni avaldus merilesta kohta VIId püügipiirkonnas Kui seda peetakse teaduslikest soovitustest lähtudes asjakohaseks, teeb komisjon ettepaneku kehtestada eraldi majandamiskavad atlandi merilesta jaoks VIId ja VIIe püügipiirkonnas. Nõukogu ja komisjoni avaldus püügivõimaluste kohta varude puhul, mis on hõlmatud Norraga ja Fääri saartega sõlmitud lepingutega Nõukogu ja komisjon märgivad, et 2010. aasta lõplikke püügivõimalusi käsitlevate ELi ja Norra vaheliste kokkulepete puudumisel on vaja iseseisvalt kindlaks määrata ajutised püügivõimalused ühenduse kalalaevade jaoks nende varude osas, mille kohta selliseid kokkuleppeid sõlmitakse, ja kuni nende sõlmimiseni mitte lubada Norra ja Fääri saarte laevadel siseneda ühenduse vetesse. Selleks et tagada ühenduse püügitegevuse jätkumine, kutsub nõukogu komisjoni üles astuma 2010. aastal võimalikult kiiresti vajalikke samme kokkuleppe hõlpsamaks sõlmimiseks Norraga ja Fääri saartega, et nõukogul oleks võimalik vastu võtta vajalik otsus. Nõukogu ja komisjoni avaldus makrelli kohta Norra vetes Makrelli rände suundumuste ootamatu muutumise ja kalastamise hilise alustamise tõttu Norra vetes ei saanud ei Norra ega ühenduse laevad, kellel olid püügikvoodid Norra majandusvööndis, neid kvote 2009. aastal täielikult ära kasutada. Sellises erandlikus olukorras on nõukogu ja komisjon üksmeelsel arvamusel, et kui Norra peaks lubama oma laevadel 2010. aastal täita 2009. aasta püügikvoot, tuleks ka ühenduse laevadel, kellel jäid Norra vetes 2009. aasta kvoodid kasutamata, lubada 2010. aastal neis vetes järelejäänud kvootide ulatuses kalastada.			

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JAANUAR 2010			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS- REEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Nõukogu ja komisjoni avaldus makrellivarude lõunapoolse osa arvessevõtmise kohta Nõukogu ja komisjon on ühel arvamusel, et makrellivarude lõunapoolne osa peaks 2010. aastal olema hõlmatud asjaomaste rannikuriikide vahelise üldise jaotuskokkuleppega, mis on Euroopa Liidu jaoks vastuvõetav. Nõukogu ja komisjon kaaluvad kõiki võimalusi varude integratsiooni negatiivse mõju vähendamiseks neile liikmesriikidele, kes püüavad läänepoolseid, Põhjameres asuvaid ja lõunapoolseid makrellivarusid. Varude lõunapoolse osa arvessevõtmine toimub vastavalt suhtelise stabiilsuse ning tavapäraste püügiviiside põhimõttele. Komisjon töötab asjaomased arvväärtused välja tihedas koostöös liikmesriikidega. Komisjoni avaldus kahju ja kasu kohta, mis tuleneb iga-aastastest kokkulepetest Norraga Arvestades, et kasu, mida saadakse püügikvootide iga-aastasest vahetamisest Norraga, on liikmesriigiti erinev, püüab komisjon tagada, et üksikute liikmesriikide jaoks oleks Norraga sõlmitavatest kokkulepetest tulenev kahju ja kasu võimalikult hästi tasakaalustatud. Nõukogu ja komisjoni avaldus hariliku ogahai kohta Nõukogu ja komisjon on mõlemad seisukohal, et 2010. aastal on vaja vähendada hariliku ogahai kaaspüügi tasemeid ja viia need 2011. aastaks nullini. Sel eesmärgil tuleks täiendada teadmisi hariliku ogahai leviku kohta, et ära hoida selle liigi soovimatut püüki eelkõige neis piirkondades, kus esineb suuri emasisendeid. Komisjoni avaldus mõnede laevarühmade püügikoormuse reguleerimisest väljajätmise kohta vastavalt tursavarusid käsitlevale kavale – püügikoormuse reguleerimine Kui mõni laevarühm on tursavarusid käsitleva kava kohasest püügikoormuse reguleerimisest välja jäetud (nõukogu määruse (EÜ) nr 1342/2008 artikli 11 lõige 2), arvatakse selle rühma arvestusperioodi püük maha püügikoormuse lähtetasemest. Üksikasjalikud rakenduseeskirjad mõne laevade rühma väljajätmise kohta, kaasa arvatud juhtumid, mil järelemeetmed põhinevad laevade jälgimisel, tuleb koostada komisjoni rakendusmääruse raames. See hõlmab ka mõne laevarühma püügikoormuse reguleerimisse tagasi arvamise tagajärgi. Eelkõige võetakse terve laevarühma puhul tagasi arvatava püügikoormuse lähtetaseme arvutamisel arvesse püügikoormuse iga-aastasi kohandusi, mis on toimunud lähtetaseme kindlaksmääramise ajast alates.			

TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JAANUAR 2010			
SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS- REEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Nõukogu ja komisjoni avaldus IIa püügipiirkonna püügikoormuse lähtetaseme korrigeerimise kohta Nõukogu ja komisjon märgivad, et teatavate liikmesriikide püügikoormuse lähtetaseme arvutamist puudutav lisateave, mis esitati 2009. aastal, ootab veel STECFi poolset hinnangut, ning on seisukohal, et sellest hinnangust lähtudes võib olla vaja muuta nende liikmesriikide 2010. aasta lähtetasemeid. Komisjoni avaldus tursavarusid käsitleva kava kohase püügikoormuse ülekandmise kohta struktuursete muudatuste korral mõnes laevastiku osas Liikmesriik võib püügikoormust üle kanda ühest püügivahendite rühmast teise, kui ta on komisjoni teavitanud vastavate püügivahendite rühmade püügitulmustest ühe üksuse kohta. Ülekande ulatus tuleks arvutada selle teabe põhjal. Liikmesriik võib püügikoormuse ülekandmisel arvesse võtta ka tursapüügi vältimiseks kehtestatud tehnilisi meetmeid, nii et sellega kompenseeritakse ülekande sihtrühma kõrgem püügikoormus ühe üksuse kohta. Komisjon nõustub, et püügitegevuse struktuurse muudatuse läbinud laevastikuosa puhul võib püügikoormuse ülekandmine jääda alaliselt püsima. Sellisel juhul on ta valmis tegema ettepanekut püügikoormuse ümberjaotamise kohta kohe, kui on saanud teavet püügitulmuste kohta. Komisjoni avaldus püügikoormuse reguleerimise kohta uusmeremaa merluusi ja norra salehomaari varusid käsitleva kava kohaselt Komisjon märgib, et uusmeremaa merluusi ja norra salehomaari varude taastamist käsitlev kava vaadatakse 2010. aastal läbi. Komisjon nõustub, et läbivaatamisprotsessis tuleks arvesse võtta kõikide püügivahendiliikide osakaalu uusmeremaa merluusi ja sellega seotud liikide kalastussuremuses. Nõukogu ja komisjoni avaldus VIII lisa kohta (Venezuela laevade litsentsid) Nõukogu ja komisjon märgivad, et Venezuela Bolivari Vabariigi lipu all sõitvatel laevadel on alates 1977. aastast pidevalt olnud lubatud siseneda Prantsuse Guajaana vetesse, muu hulgas tingimusel, et nad lossivad suurema osa oma saagist Prantsuse Guajaanas. Nõukogu ja komisjon märgivad ühtlasi, et kolmandate riikide laevadel võib lubada ühenduse vetes kalastada vastavalt tingimustele, mis on sätestatud nõukogu määruses 1006/2008, mis käsitleb ühenduse kalalaevadele loa andmist püügitegevuseks ühenduse vetest väljaspool ning kolmandate riikide laevade juurdepääsu ühenduse vetele ja millega muudetakse määruseid (EMÜ) nr 2847/93 ja (EÜ) nr 1627/94 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) 3317/94.			

**TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA
JAANUAR 2010**

SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS-REEGEL	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Nõukogu ja komisjon on teadlikud Venezuela laevade saagi Prantsuse Guajaana sadamates lossimise majanduslikust ja sotsiaalsest tähtsusest. Nõukogu ja komisjon on seetõttu ühisel arvamusel, et sellise tegevuse järsul katkestamisel oleksid praegusel ajahetkel tõsised tagajärjed. Seetõttu on nõukogu ja komisjon valmis lubama sellise tegevuse ajutist jätkamist. Prantsusmaa ja komisjon astuvad vajalikke samme selle olukorra õiguspärastamiseks hiljemalt 31. detsembriks 2010. Venezuela laevade litsentse ei pikendata sellest kuupäevast edasi, kui olukord ei ole ametlikult kinnitatud. Komisjoni avaldus hariliku tuuni kohta (ICCAT) Kuna ICCATi raames sõlmitud kokkuleppe kohaselt on oluliselt vähendatud hariliku tuuni lubatud kogupüüki ELis, hindab komisjon koos asjaomaste liikmesriikidega, kuidas kõige paremini ja sihipärasemalt kasutada finantsinstrumente selle vähendamise sotsiaalmajandusliku mõju leevendamiseks. Nõukogu ja komisjoni avaldus Anšoovisepüügi kohta Biskaia lahes Nõukogu ja komisjon on ühel arvamusel, et anšoovisepüügiks on vaja spetsiaalseid kontrollimeetmeid lisaks uues kontrollimääruses sätestatud meetmetele. Sel eesmärgil lepivad Hispaania ja Prantsusmaa kuni Biskaia lahe anšoovisevarusid käsitleva mitmeaastase kava ja nende varude püügikontrollikava vastuvõtmiseni kokku allpool loetletud täiendavate kontrollimeetmete võtmises 2010. aastal. 1. Kontrollitegevus merel. Pardal hoitavate anšoovisekoguste kontrollimine ja võrdlemine püügipäevikus märgitud kogustega ning vastavus nende lubatud erinevuse määrale; laevaseiresüsteemi seadmete olemasolu kõigi laevadel ning meetodid nende pideva töö tagamiseks ja andmete omavolilise muutmise vältimiseks. 2. Kontrollitegevus lossimisel. Vähemalt 20% lossitavast saagist kontrollitakse; lossimise eelteated, mis sisaldavad täpseid andmeid pardaloleva saagi kohta; püügipäeviku ja lossimisdeklaratsiooni täitmine, sealhulgas püügikoormuse andmete registreerimine; tegelikud kalakogused pardal, anšoovise ja muude lossitavate liikide osakaal ning lubatud kõrvalekalletest kinnipidamine; laevaseireseadmete väljalülitamise protseduuride nõuetekohasus. 3. Kontrollitegevus transpordil ja turustamisel. Transpordi saatedokumentide kontroll ning võrdlus tegelike veetavate kogustega; märgistamisnõuete täitmine ning kalade alammõõtudest kinnipidamine.			

**TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA
JAANUAR 2010**

SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS- REEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Nõukogu ja komisjoni avaldus anšoovisepüügi kohta VIII püügipiirkonnas Nõukogu ja komisjon on hiljutise teadusuuringu "Juvena 2009" julgustavatele tulemustele tuginedes (mis eelkõige osutavad märkimisväärsele noorkalade hulgale ja seega võimalikule varude püsivamale suurenemisele 2010. aastal) erandkorras kokku leppinud lubada taas ajutiselt anšoovisepüüki Biskaia lahes. Nad on ühtlasi kokku leppinud, et see korraldus sõltub eespool nimetatud tulemuste hoolikast analüüsist ja heakskiitmisest STECFi poolt, arvestades sealjuures kõiki kättesaadavaid teadusandmeid ja eelkõige 2010. aasta kevadiste uuringute tulemusi ning võimalikult täielikke andmeid püügitegevuse käigus saadud saagi kohta. Kui teaduslik analüüs näitab, et varude taastumine ei ole kindel, lepivad nõukogu ja komisjon kokku lubatud kogupüügi vähendamises vastavalt selle liigi varusid käsitlevale mitmeaastasele kavale. Ühendkuningriigi ja Iirimaa ühisavaldus Haagi sooduskohtlemise kohta Ühendkuningriik ja Iirimaa leiavad, et nn Haagi sooduskohtlemine kujutab endast suhtelise stabiilsuse lahutamatu osa, mis kajastab vajadust kaitsta kalandusest ja sellega seotud tööstusharudest suuresti sõltuvate piirkondade kohaliku elanikkonna erivajadusi. Seda tunnustatakse eriti ühenduse kalanduspoliitikas ning see on sätestatud nõukogu määrustes nr 170/83 ja nr 3760/92. Nõukogu määruses nr 2371/2002 kinnitati seda veel kord. Belgia, Taani, Prantsusmaa, Saksamaa ja Madalmaade avaldus Haagi sooduskohtlemise kohta Belgia, Taani, Prantsusmaa, Saksamaa ja Madalmaad on seisukohal, et liikmesriikide kvootide jaotamise põhimõtted lepidi lõplikult kokku 1983. aastal. Need põhimõtted on aluseks suhtelisele stabiilsusele, mis on ühist kalanduspoliitikat reguleerivas algmääruses sätestatud põhimõte. Prantsusmaa on arvamusel, et Haagi sooduskohtlemine on vastuolus suhtelise stabiilsuse põhimõttega.			

**TEAVE SEADUSANDLIKE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA
JAANUAR 2010**

SEADUSANDLIKU AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS- REEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Portugali avaldus Svalbardi vete tursa kohta Pärast Norra seisukohta SVALBARDI tursa 2009. aasta kvootide kohta ei saanud mitmed Portugali laevad 2009. aastal täielikult ära kasutada oma kvote ning praeguseeni pole leitud lahendust suurte rahaliste kahjude hüvitamiseks neile laevadele. 2008. aasta detsembris kokku tulnud ministrite nõukogu andis Portugalile õiguse sellistele püügikvootidele. Seetõttu peaks komisjon tagama, et kas 2009. aasta suhtelise stabiilsuse ümberkorraldamise teel või kahepoolsete suhete raames Norraga töötatakse välja sobiv lahendus, nii et Portugali laevadel oleks lubatud Portugali kasutamata jäänud 2009. aasta kvootide ulatuses SVALBARDI vetes kala püüda 2010. aastal. Kreeka avaldus hariliku tuuni kohta Kreeka delegatsioon juhib tähelepanu ICCATi iga-aastaselt kohtumisel kokku lepitud hariliku tuuni lubatud kogupüügi järsu vähendamise rasketele sotsiaalmajanduslikele tagajärgedele. Euroopa Komisjon peaks need tagajärjed 2010. aastal ICCATi uute soovitude rakendamise käigus kahjukannatanud kaluritele korvama uute rahalise toetuse meetmete abil. Lisaks tuleb Kreeka uuesti meelde oma 1999. aasta taotlust vaadata ICCATTi muudetud andmeid arvestades läbi hariliku tuuni püüki käsitlevad statistilised andmed. Nõukogu tunnustas seda mõtteviisi oma 1999. aasta detsembri avalduses, kuid mingeid meetmeid ei järgnenud. Läbivaatamine võimaldaks õiglasemalt arvutada ühenduse hariliku tuuni kvootide jaotust liikmesriikide vahel, lähtudes varasematest andmetest.			

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JAANUAR 2010	
MUUD AKTID	Avalikustatud hääletustulemused/avaldused
Euroopa Liidu Nõukogu 2990. istung (MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED) 19. jaanuaril 2010 Brüsselis Nõukogu järeldused Kreeka valitsemissektori eelarvepuudujääki ja võlga kajastavat statistikat käsitleva komisjoni aruande kohta 5530/10 2010/39/EL: Nõukogu rakendusotsus, mille kohaselt lubatakse Portugali Vabariigil kohaldada meedet, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklitest 168, 193 ja 250 17429/09 + COR 1 (de) Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 54/2010, 19. jaanuar 2010, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks Ameerika Ühendriikidest pärit etanoolamiinide impordi suhtes 17800/09 Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 77/2010, 19. jaanuar 2010, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 452/2007, millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks muu hulgas Hiina Rahvavabariigist pärit triikimislaudade impordi suhtes 17777/09 22. jaanuaril 2010 lõpetatud kirjalik menetlus 2010/41/EL, Euratom: Ühisel kokkuleppel komisjoni valitud presidendiga tehtud nõukogu 22. jaanuari 2010. aasta otsus, millega võetakse vastu teiste isikute nimekiri, keda nõukogu paneb ette nimetada komisjoni liikmeteks, ja tunnistatakse kehtetuks ja asendatakse otsus 2009/903/EL 5542/10	

**TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA
JAANUAR 2010**

MUUD AKTID	Avalikustatud hääletustulemused/avaldused
Euroopa Liidu Nõukogu 2991. istung (ÜLDASJAD) 25. jaanuaril 2010 Brüsselis 2010/50/EL: Nõukogu otsus, millega muudetakse diplomaatilistele ja konsulaaresindustele mõeldud viisasid käsitlevate ühiste konsulaarjuhiste 2. lisa A nimekirja Saudi Araabia diplomaatiliste passide kasutajate suhtes kohaldatavate viisanõuete osas 17584/1/09 REV 1 Nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepingu, millega kehtestatakse tingimused Šveitsi Konföderatsiooni osalemiseks programmis „Aktiivsed noored” ja tegevusprogrammis elukestva õppe alal (2007–2013), allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta 13104/2/09 REV 2 + REV 2 COR 1 Nõukogu otsus, milles käsitletakse Euroopa Liidu seisukohta TIR-märkmike alusel toimuva rahvusvahelise kaubaveo tollikonventsiooni (TIR-konventsioon, 1975) muutmise ettepaneku kohta 5231/10 + COR 1 + REV 1 (hu) Euroopa Liidu Nõukogu 2992. istung (välisasjad) 25. jaanuaril 2010 Brüsselis Nõukogu otsus, millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2009/472/EÜ ja milles käsitletakse Mauritaania Islamivabariigiga AKV-EÜ partnerluslepingu artikli 96 kohaselt peetud nõupidamise järeelmeetmeid 5012/10	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA JAANUAR 2010	
MUUD AKTID	Avalikustatud hääletustulemused/avaldused
Nõukogu järeldused kontrollikoja eriaruande nr 12/2009 kohta 5360/10	
Nõukogu järeldused Bosnia ja Hertsegoviina kohta: operatsioon ALTHEA 5507/2/10 REV 2	
Somaalia väljaõppemissioon – nõukogu järeldused 5627/1/10 REV 1	
Nõukogu järeldused Jeemeni kohta 5727/10	